

工商晚報

The Kung Sheung Evening News
本報地址：香港德輔道中
電話：二七二六
廣告部：二七二六
編輯部：二七二六
印刷部：二七二六
發行部：二七二六
零售部：二七二六
訂戶部：二七二六
本報地址：香港德輔道中
電話：二七二六
廣告部：二七二六
編輯部：二七二六
印刷部：二七二六
發行部：二七二六
零售部：二七二六
訂戶部：二七二六

傳政府草擬全面計劃 限制住家樓加租額

預料兩三週內有宣佈

【本報訊】政府官員現正草擬一項全面計劃，以限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

怕有冇官大咗做 厦華建頂山府政

西德摩登龜公 被控扯皮條罪

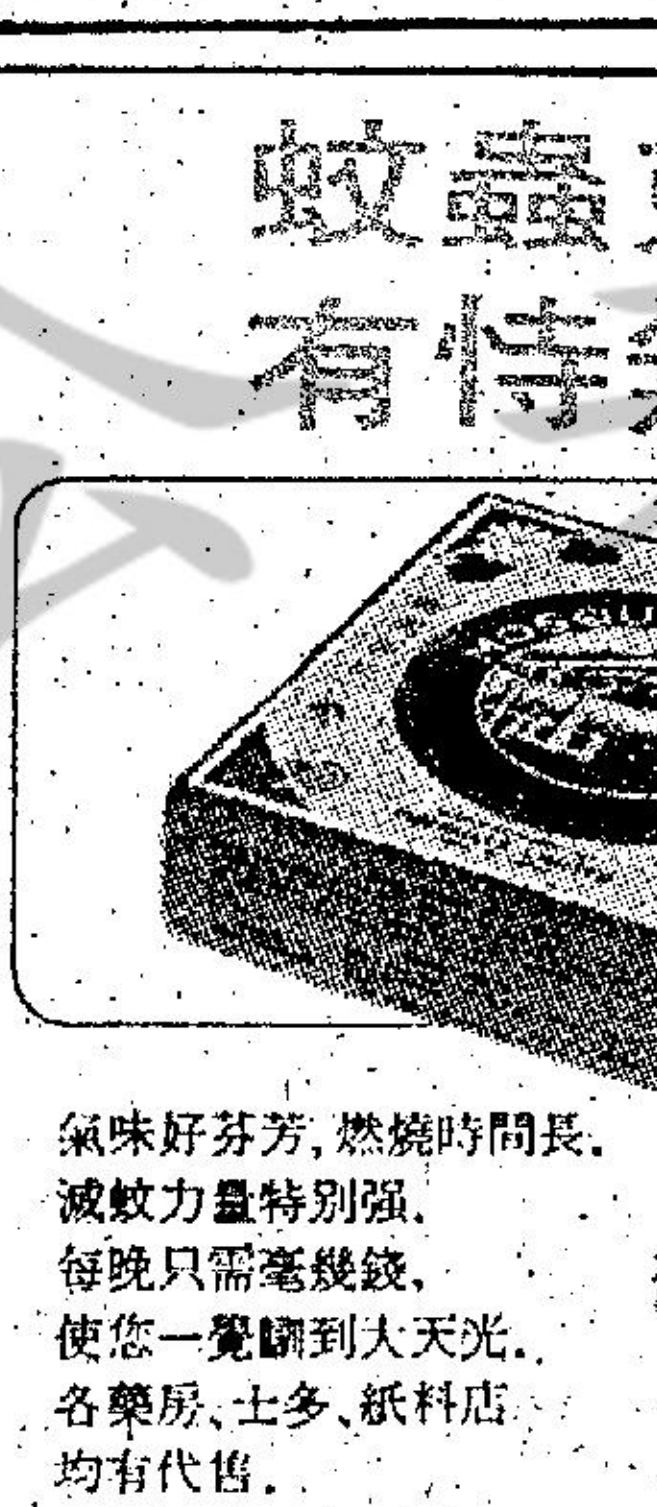
【本報訊】西德摩登龜公，被控扯皮條罪。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

唐寧街否認第三部長牽涉醜聞

【倫敦二十八日電】唐寧街今日否認第三部長牽涉醜聞。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

今日天氣預測

大氣局預測，今日天氣預測。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。



紅牌坊蚊香。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。



紅牌坊蚊香。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

時案彈榴手查偵 模指打工職和合 錄紀份百數 掉燒全眾當

【本報訊】時案彈榴手查偵。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

兩宗劫案一事主抗賊被刺傷

【本報訊】兩宗劫案一事主抗賊被刺傷。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

我國大力發展 石油化學工業

【本報訊】我國大力發展石油化學工業。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

海外信託銀行有限公司

董事會通告。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。此項計劃之主要目的，在於限制住家樓宇加租之額，而保民生生活程度與大生。

董事會通告

本銀行於一九七三年五月廿六日（星期六）上午十一時三十分假座香港聖佐治行五樓舉行董事會議，通過議案如下：一、追認本銀行於本年五月九日與C.R. (HONGKONG) LIMITED簽署之合約，以承受該公司所持有每股面值壹元之香港工商銀行有限公司股份共貳仟肆佰萬股。二、以每股面值港幣壹元之股份共壹仟陸佰萬股發予C.R. (HONGKONG) LIMITED或其受託人，作為該公司將其持有香港工商銀行有限公司股份轉讓與本銀行之代價。三、上述股份將與本銀行已發行之股份享受同等權益。四、申請准予公開買賣上述新發行之股份共壹仟陸佰萬股。以上通函方式將發行上述新股之詳細情形公告各股東。董事會秘書黃金鴻謹啟

AP AUDEMARS PIGUET

la plus prestigieuse des signatures

「愛彼」表

欲求真善美
請戴愛彼表

瑞士愛彼透明型袋表
全部由手工精製
鑲有鑽石128粒
出類拔萃，金碧輝煌
在上屆瑞士日內瓦
舉行之國際珠寶表展覽中
被譽為首飾表之傑作

雅都餐廳

eldo restaurant
coffee shop · bar

後日開業

謹訂於一九七三年五月卅一日（星期四）為本餐廳開業
敬備酒會恭候
友好蒞臨
藉增光寵

（如蒙不棄）

雅都餐廳陳鵬飛敬約

酒會時間：下午三時至六時（七時開始晚餐）

圖片所見是英國首相希斯正在其旁邊者爲奧國神父。(合衆社)

加拿大今作決定 是否留駐監委會

【佛羅里達州基比斯】布利什紐夫會面前，與
開廿八日合衆國際社電
【尼克遜總統在這裡結
一系列會議中的最後一
次，並準備他本人於今
一切力量，甚至以
美軍在基佛拉維克
地作爲要脅，倘若

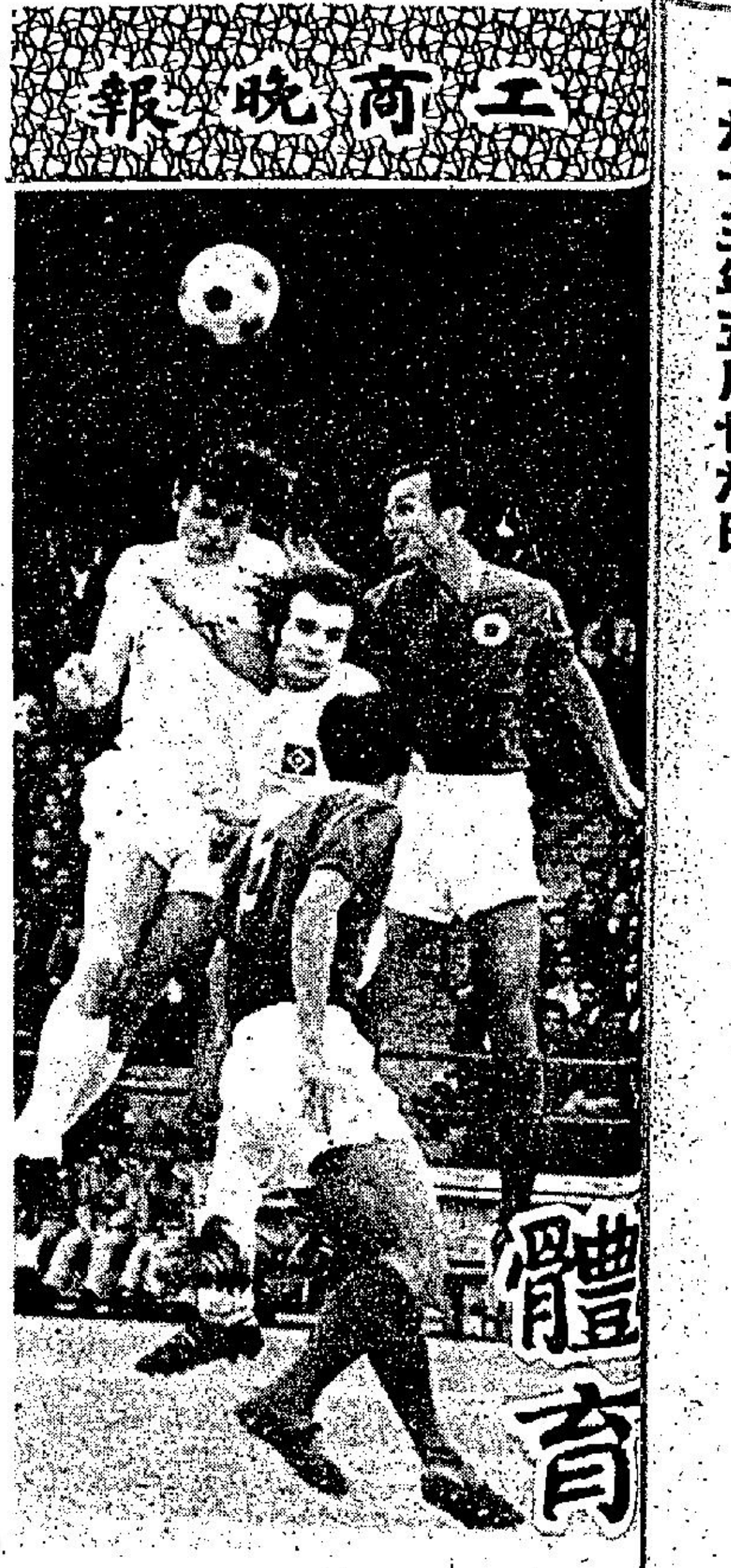
「顯然這是興高采烈」
 程中原來指派給他們的工作。
 使「人們可能在他們在太空實驗室內工作」。

派發中期息啓事



東方足球隊羣像

勞鑑全 黃振烈 周興熾 陳融章 積奇 盧松江 布連 馮成明 畢振南 科士打 陳若奇



體育

花墟今演聯賽護級戰

東方排出強陣搶分

九巴久休狀態難測

甲組足球聯賽，今日由東方對九巴，下午五時半在花墟球場舉行，雙方預備組下午三時三十分開陣，票價二元五角。

東方隊在昨晚對九巴之賽中，表現極為出色，全場攻入三球，以三比零之優勢，取得勝利。此役對東方而言，實為一重大打擊，因九巴隊在賽前被視為強勁對手。東方隊在賽中展現了強大的進攻實力，而九巴隊則顯得疲軟無力。

九巴隊在賽前被認為是東方隊的主要威脅，但其在賽中的表現卻令人失望。九巴隊在賽中未能發揮出其應有的水平，最終以零比三落敗。此役對九巴隊而言，無疑是一個沉重的打擊，其狀態之難測，亦為未來之比賽增添了變數。

世亞亞洲A區決賽

韓國一球勝以色列

世亞亞洲A區決賽，今日下午六時在東京舉行，韓國隊對以色列隊。韓國隊在賽中表現出色，全場攻入一球，以一比零之優勢，取得勝利。此役對韓國隊而言，實為一重大勝利，因以色列隊在賽前被視為強勁對手。韓國隊在賽中展現了強大的進攻實力，而以色列隊則顯得疲軟無力。

九巴降班成定局東方可望贏波

戰局分析

東方隊在昨晚對九巴之賽中，表現極為出色，全場攻入三球，以三比零之優勢，取得勝利。此役對東方而言，實為一重大打擊，因九巴隊在賽前被視為強勁對手。東方隊在賽中展現了強大的進攻實力，而九巴隊則顯得疲軟無力。

九巴隊在賽前被認為是東方隊的主要威脅，但其在賽中的表現卻令人失望。九巴隊在賽中未能發揮出其應有的水平，最終以零比三落敗。此役對九巴隊而言，無疑是一個沉重的打擊，其狀態之難測，亦為未來之比賽增添了變數。

元朗警銳圖搶分

羅北嘆雨誤佳期

元朗警隊在昨晚對東方隊之賽中，表現極為出色，全場攻入三球，以三比零之優勢，取得勝利。此役對元朗警隊而言，實為一重大勝利，因東方隊在賽前被視為強勁對手。元朗警隊在賽中展現了強大的進攻實力，而東方隊則顯得疲軟無力。

騎術冠軍新士貼

將前來亞洲獻技

由英國七次世界冠軍，騎術冠軍新士貼，將於近日內前來亞洲獻技。新士貼在賽中表現出色，全場攻入三球，以三比零之優勢，取得勝利。此役對新士貼而言，實為一重大勝利，因其在賽前被視為強勁對手。新士貼在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。

台北保齡球壇巡禮

台北市保齡球壇，自開辦以來，深受市民歡迎。保齡球運動在台北已發展得相當成熟，不僅有大量的保齡球館，還有許多熱愛這項運動的市民。保齡球運動在台北的發展，不僅豐富了市民的業餘生活，也促進了體育事業的繁榮。

論馬

馬匹在體育比賽中扮演著重要的角色，其表現往往決定著比賽的勝負。馬匹的訓練和比賽，需要大量的資金和專業技術的支持。馬匹的比賽不僅是一項體育活動，更是一種商業行為。馬匹的比賽吸引了大量的觀眾，也為馬主和訓練師帶來了豐厚的回報。

蘇威成績不弱

蘇威在最近的比賽中表現出色，其成績不弱。蘇威在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。蘇威的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

殿殿本季成績中肯

殿殿在本季的比賽中表現中肯，其成績符合預期。殿殿在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。殿殿的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

蘭尼殺馬每有分頭

蘭尼在最近的比賽中表現出色，其成績不弱。蘭尼在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。蘭尼的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

可實力不低

可實力在最近的比賽中表現出色，其成績不弱。可實力在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。可實力的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

首季演出尚佳

首季演出在最近的比賽中表現出色，其成績不弱。首季演出在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。首季演出的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

馬論仙仙小

馬論仙仙小在最近的比賽中表現出色，其成績不弱。馬論仙仙小在賽中展現了強大的進攻實力，而其在賽中則顯得疲軟無力。馬論仙仙小的表現為其贏得了觀眾的讚賞，也為其贏得了豐厚的回報。

石破天驚
明起天映
追殺

逃空海
亡大陸

燕家
主領
黃衙

驚破

司巨片

黃思梁林秦
主蘭·祥

殺追

映三
院天

合演 希路 泰倫 賓沙 畢史
 ：半點十早明利多城

集須
宜咸幼老
笑大一下天

立
反
龍裏
作
今
一晚

妙讀你
後
天
特
技
飛
行
大
競
賽
兄弟

不兒威火譁暴娃俏併會黑反
草並！撈羅！遇嬌！火社！

星智是渾新 | 偷尤樂場午點
多胆身聲 | 情物聲映夜半

[illegible]

下集

「爛頭河大戰
三玄觀」
翡翠劇場
新聞及天氣報
導

點點與角度
七彩「白衣天
使」片集

九小福 十二·五 最後新聞報導
三 七彩「紀錄片」

三 七彩「聯邦密探隊」片集
九：壹 港聞摘要
三 歡樂今宵
一：五 最後新聞報導
三 七彩「紀錄片」

[illegible]

六月份大會堂有新面貌

「晚八時(以下時者略)」，孟德爾遜神曲「以利亞」黃永烈指揮，管絃樂伴奏，(羅馬斯基坦任)，鋼琴合辦。四日(星期一)，大提琴(羅福斯基坦任)，鋼琴(尼爾遜擔任)二重奏，市政局主辦，美國圖書館贊助。期六日(星期三)，晚七時度愛音音樂會，香港音樂福利協會主辦。八日(星期五)，晚九時加坡青年管絃樂團演奏會，市政局與香港校際音樂及朗誦協會合辦。

安魂曲」，原聲：巴拉貝拉斯，焦爾薩羅維，黎覺非演唱，市政局與香港校際音樂協會合辦。三十日(星期一)晚，日小提琴家小林武史演奏會，宮澤功行鋼琴伴奏。[如有臨時更改恕不另行通知]，這是市政局聲明，一個月連演幾場，演出者可說遇到「形勢比人強」，但根據經驗，很少棄場者，甚且說百分百兌現。朋友說：

劇會主辦。十月至十四日(星期日及四)及十九日至廿一日(星期二至七)共七晚，粵劇，燦榮會主辦。十五日(星期三)至二十日(星期五及星期六)共四晚，粵劇社主辦。廿七日至三十日(星期三至六)共四晚(八時半開始)，英語話劇，香港戲劇團主辦。六月六日及七日有兩晚國劇，據悉主辦人王翠臣因病入院，所約角色也發生變遷，大概可能如期上演。

報載政府發出警告，叫那些赴九龍的駕車人士，不要駛往通至萬宜水塘的道路去，因為許多人不好奇心，要去參觀這個奇蹟，最後一個淡水湖的興建情形，通往萬宜水塘的汽車路，并未建好，而且都是私人建造臨時使用的泥路，沒有鋪平，抑且大多私家車出入，就有阻礙工程的可能，因為那兒仍有部份地方，混泥土去進行填築。

水庫未建好時通往的道路，一般是難行的，筆者是在十多年前，曾往過觀的興建中的石壙水塘，乘坐吉甫車，小時通觀的崎嶇不平的泥路，迄今仍依稀可辨，凡是想「食滷」病的人，不妨一試，相信對消化機能大有帮助，在吉甫車上，被拉到好似酒家的後樓「掘機中的小菜」一樣，而通至石壙的道路，一般是不平坦的石路了，一個文士計劃的萬宜水塘是

寄望「五·廿九」

全港官津補校文憑教師五月二十日舉行了第四次緊急大會，通過了用投票方式決定是否接納政府所提出的最新薪級辦法。投票結果不記名式，截止日期是五月廿九日下午五時正。據說結果可在次日知悉。

換言之，五月廿九日是一個重要的日子，親觀者，教師投票的可能性頗高，果如所料，則「五·廿九」之後，廿多個月來各方與教師間的爭持便可以作一結束了。

該次大會，通過了三項決議，大意是：
①堅持「同等資歷同等薪級」原則，保留一九七六年調整薪津時取銷三、三、二、二制，並照「五·廿九」下不能取消公務員

使之討論等等。老朽特別欣賞的問題兩點：一是可能讓君會後透露的，有關學校教師待遇的問題，按委會將予以具體建議，其次是對政府推行的「操縱罪行」運動，教師們將予以大力宣傳和保護學生。

看來，如果「三、三、二」制在五月廿九日被通過接受，那麼香港的中小學教育可能會打破兩年來的僵局，而教師們的士氣也將提高多了。照許多局內局外人的看法，「三、三、二」制，由於「二五〇元」至「五〇〇元」的薪級，對文憑教師來說是應被接受的，不少教師也已經表示出滿意的神色，「五·廿九」的投票表決，只不過是例行手續而已，希望屆時不會出意外！否則師外生枝，大家就不知會再發展到什么田地了。

香港教育界問題複雜多年來政府雖然不斷設法費資喪失，但是由於文憑教師

大九龍
附筆

開工這多年之後，已有個半庫的模範形成了。今年多的工程竣工之後，三英里半長的萬宜淡水湖通潮了，不再是「一條運河」，已由三處土壩連結起來，與半島一氣呵成。

通過兩重走大芒仔的道路，已覺得不容易行，沿途給人的印象，是有龐大的工程在進行中，未到現場，附近的環境，附近地區的工程已

員津貼表的情形下，舉行投票以決定是否接納新制制：(努力)實現四月七日聲明中的四項建議，為改革教育，與市民一同奮鬥。

如新薪制通過後，則將按教育局申請書期延緩放天，以補助學生因罷教而受到的損失。

除此之外，會中還通過了多項事情，計有提高事務精神，加強自律；貽第五期標額，維繫爭取撥款基金；附「教育專業協會」發展為萬人大團結的職工會；展開升級制。

級事件，牽連過巨，拖延過久，但願「五、廿九」後一切明化吧！

第二點是表示教師們關心教育而並非只爭取加薪，第三點肯自願為學生縮腰，則更證明他們是有強烈的責任感。薪制事件，牽連過巨，拖延過久，但願「五、廿九」後一切明化吧！

級事橫亘未決，引致許多事項無法進行，希望「五、廿九」之後，一切順利解決，那是社會的一點要求。

這次大會的三大決議是合理的，第一點是要求保障，

他對集韻雖無興趣，但當它是紀念品而把它收藏。他又說出在常曉「藍色多瑙河」外，還有演奏那首「最偉大華爾茲舞曲」，讓首席指揮家威列連德魯曲乃約翰史賓斯在那首曲曲寫說：「這是

盛德。這首樂曲乃史斯的所作作品中，除「藍色多瑙河」外，還有演奏那首「最偉大華爾茲舞曲」，讓首席指揮家威列連德魯曲乃約翰史賓斯在那首曲曲寫說：「這是

我在明信片，蓋銷一種特殊賀片，一別都裝如上述者，(見圖)

從前買，一〇張現存貨，(見圖)

二八千手藝師加瑪士

吹口哨的收穫
博文

在路邊最
已自動地形
成了一圓小

沙盤地

多英里進行，
許多英里的坑
谷中，將來是
承接引水道流
入的水，送到
淡水湖本身去
，通往水庫的
路，一邊是山
邊，另一邊是
看到西貢颶風
後的景色，然
後這一條路又
突然進入山區

道路就是新建的，就沒有外面的那一段那麼整齊了，而且沒有標誌的，要差不多半小時的開車，才到造地盤的顧問工程師辦事處，這個辦公室在一處山上，可以看到整個萬宜淡水

JUBILAUMS-
KORRESPONDENZ-
KARTEN

1906

franz. Kupper

會吹口哨，我最喜歡聽的調子是史賓斯的「皇帝華爾茲」，MER OR WALTZ，想不到的，

·傑重林·

我的朋友也得到一張

明信片寫上姓名與地址，再將它投入特備的郵箱內，就可由郵局轉寄，藉以歡頌法蘭西親愛的

演與衆

這是報上的見的句子！

有記者曾問一他何能志願時，他道：「我希望當一個演員，而他補充說：『沒有一個演員不導演的！』對他這個志願果他有成功一天。但相覺得驚奇的，是他何

鎮，食物藥及什貨樓也有了，茶飯店亦開設，祇因為適應需要，這個地斜坡的笨地耕田均被割除，巨型的卡車與裝甲部隊，在地盤穩妥來往，極闊戰地的一支裝甲部隊去佔據着獨樹，應付一次大戰，當這一個水庫完成後，將可以容納六百萬加侖的淡水，供香港消耗日增的淡水系統，這個淡水湖的貯水量，將為現時的地九堆積存水量的兩倍以上。

當這個水庫建成時及注滿了淡水，而面積將是長三英里半，闊二英里，包括農工及工程人員去動工，於這龐大的工程來說，似乎稅人員去動工，現有七百多名工人及工程師人員去動工，於這龐大的工程來說，似乎

小兵

潮的全景，頗似一個駝形大銀幕般在眼前，蔚為壯觀。附近的山

住在一間由奧地利人開的公寓住宅，他是一個反納粹分子，當希特拉控告奧地利佬，他帶家人逃出維也納到上海。他本來是離也到大學的講師，能操流利英語。我們不久就要為好朋友，有一次就娶為好朋友，我們也很喜歡音樂。有一次他們作閒談時，他問起我們是否很喜歡那首「皇帝華爾茲舞曲？」我問紀念法蘭西約瑟夫第六十週年的郵票蓋紅

此舉即使我得到一種意外的收穫。當我在上海時，

供租用；這些便利，那些較遠邊境海灣所得不到。市政局管轄下的各個海灣普遍受弄潮兒不潔的原因。

炎夏來臨，又是愛好陽光人士到海灘活動的季節了七個。目前，市政局管理下的海灣共有十七個，前往市政局管理下的海灣游泳，自然是較安全，因為這些海灣設有救生員，照例的海灘活動，遇事可以立即出手救護。此外，市政局管理的海灣，均有急救及廁所等設備，並有熱蒸氣浴池，當然就是那些較遠邊境海灣所得不到。市政局管轄下的各個海灣普遍受弄潮兒不潔的原因。

招賽紙

！呀要重咁係都錢金

班一年：一沒有當導演的？記者：這麼希望的？筆者：但，時在今日，確出現了不少「演」的人物，似乎「真貨」能當導演為榮！

生

人數太少了，不過現在是高度機械化的世界，每個工種的工作，少用勞力，多用機械進行，再不是秦始皇築長城那樣需要許多的人力了。每一個工種地盤都是被機器佔領的，那麼能够暫時避免前在動工中的地方，對自己似乎有更多的好處。

他怎麼知道？他笑對我說：「那是我的叫門字號呢！」我頓時對我愛好的口哨嚮子已給他注意到。由於他知道我愛好集郵，他就拿出一張英國郵政局所出的明信片給我看，它的正面用精緻的雕刻版印出奧地利皇帝法蘭茲約瑟像（按：奧國在一九零八年所出紀念他登位六十年的郵票，他登位六十年的工作，安排加強護衛的工作。

我在宮中舉行一個舞會來慶祝皇帝登位六十年，其時他被派到宮中，

不過，港九新界各處潮兒，越來越多，港九界公認，在假日裡無處不是萬頭鑽動，是以本港的海灘雖多，仍比不上增建游泳池來得安全。還有，政府管理下的海灘雖有救生員值勤，但亦比不上游水池安全，以提高青少年學泳的興趣，更能防止青少年到危險的地方去取水，以

事實上，最近數年來，不少游泳池已在市區加緊興建。據估計，一九七五年，將有不下十個公共游泳池，在港九市區各地陸續建成或完工。最近新港內已第三次擴充的華士公營游泳池，李鄭屋村游泳池也

公泳池

吹口哨的收穫

我在明信片，蓋銷一種特
 別郵戳如上述者（見圖
 ），告呈作實寄，可主
 重留賞，

寄望五·廿九

[illegible]

萬宜水塘地盤沙塵滾滾

工的人及工程師的工人，再深入的小分佈了少數的村戶人家，村民顯然對於新建築道路給他們的利便，極為喜歡；他們似乎還未認識，在短年的附近風景將有完全不同的改變。

再深入的公路是新建的，那一段外面整齊了，而且沒有標誌的，要差不多半小時的車車，才到達地盤的詢問工程師辦事處，這個辦公室在一處山頂上可以看到整個萬宜淡水湖的全景，頗似一個弧形大銀帶映在眼前，蔚為壯觀。

附近的山丘型的卡大車與類似戰地的支付傾倒大戰，當我乘水來統通港九水塘儲存充滿了淡水，而積包多名工人的工程全部竣工

天，以彌補學生因罷教而受到的損失。除此之外，會中還舉行了多項事務，計有提神、加強自律、貼第五期標語、繼續爭取權益基金教育專業協會一發展為廣大團結的職工會：展

吹口哨的收穫
從前有一我在每習慣外邊回家入門時多敲幾下窗棂，我會吹口哨歡的調子是史提斯的一皇帝華爾茲舞樂曲ALTZMERER ORWALTZ起一節此舉即使我得到一種意外的收穫。
在上海時當我一住進一間由奧地利人開的公寓住宅，他是一個反納粹分子，當時特拉斯哥奧地利後，他便幫人逃出虎口到上海。他的講法是維也納大學的教師，能勝過流利的英語，我們不久就變為好朋友，有一次他在閒談中，問我有什麼音樂，有一紀念法蘭絨約瑟芬六次我們作很親熱的朋友，皇帝華爾茲舞曲，「我问

住在，一間由奧地利人開的公寓住宅，他是一個反納粹分子，當時特拉斯哥奧地利後，他便幫人逃出虎口到上海。他的講法是維也納大學的教師，能勝過流利的英語，我們不久就變為好朋友，有一次他在閒談中，問我有什麼音樂，有一紀念法蘭絨約瑟芬六次我們作很親熱的朋友，皇帝華爾茲舞曲，「我问

公私泳池愈來愈多

不過，由於本港的弄潮兒，越來越多，港九新界各處海灘，在假日裡無處不是萬頭鑽動，是以本港的海灘雖多，仍比不上增建游泳池來得實際。還有，市民池區附近的海灘雖有救生員值勤，但水下不設救生池，所以，以增建更多的游泳池，不僅可以提高青少年學游泳興趣，更能防止青少年到危險的地方去嬉水，以策安全。

事實上，最近數年來，不少游泳池已在市區加緊興建。據估計，到了一九五七年，將有二十個公共游泳池，在港九市區各地陸續建成。除了九龍灣及荃灣之外，新界各鄉村游泳池和觀

公私泳池愈來愈多

有私人泳池，說到租的高級住宅樓宇內建有私人和別墅，亦有不少建公司在半山區梅道道旁的圓頂大廈為首創，該圓頂大廈裡建有一座長四十八呎，深約達十呎的游泳池，專供大廈內六十戶住宅作為游泳之用。

如果果，深潭」本港收費較貴的泳池，那則是文華酒店和希爾頓酒店。這兩間收費昂貴的酒店，假若不起錢便很難當住客，當泳池；儼如港地的戴利公館，是本港印度籍富商所內建有游泳池的地方；華籍商賈在深水灣、淺水灣、碧山道以及新界好幾私邸和別墅，亦有不少建

來，他補充說：
一個演員不想當

要重酬係都錢金與情愛關事

對他這個志願，如果他能肯於努力，相信也有成功一天。但令我們覺得驚奇的，是他後來補充的那一句：「沒有一個演員不想當紅的！」是否每個演員都不堪虛希望的？筆者沒有統計過，但時在今天，國語影壇的確出現了不少「演而優則導」的人物，似乎鑑賞了演員都能當導演為樂！

可以看出是出自這派「眼高手低」的「盜運」手筆——
導演的是一種專門職業，要吃通兩飯，非要有這種專業才能可定。一個最好的演員不一定是一個好導演。當然有這種素向的演員值得我們說服也，且基本上，正如前面所談待觀察。「盜運」先生們，請別處
法。
一朝成名的確信得高興，但失散心血必須建立在迅速升敗及心火上建立，因此他此類人必不長久。

鋸刀

一潮成名的確信得高興，但失散心血必須建立在迅速升敗及心火上建立，因此他此類人必不長久。

英國釣魚頗受限制

人士，祇好躲在家中陪陪太太，技藝的人不敢以身試法，在六月十六日以前釣魚，就有被判罰款二百鎊的危險，得文郡及杜薩特郡的漁業處處長和里特說，如果無人的釣魚，魚兒就河里有一段休息時期。

可是像明罕的魚家協會會長佛烈明寧斯，不同意這個官員的見解，他說：「三個月不許釣魚，時間實在太長，我們要求取消禁止釣魚期，我們不控辦違禁法

顯然是有不同的樂趣。不是愛好釣淡水魚的人，拿釣魚的英國人，可以整格鬧去的魚，那兒是沒法禁制的限制的，這個地方要保留一些魚和鱒魚，當局希望有人把牠們的鰓魚釣走最多，作賞級式的釣魚，凡是研究目的的釣魚，不受限制，另外，在米杜里郡及普萊郡有一間公司的釣魚場，祇許買一鎊半，即可以享釣魚樂了。」

（完）

阿丁。

一聲壞氣集

補充的演員不想吃這碗飯，但這個圈子裏，演員不想吃這碗飯，非要做這碗飯，才能不可了。一個做戲的演員，不一定是一個好演員，當然，有這種志趣的演員，正所謂我們說，且基士本上，正如前面所說，待觀衆，「盜演」了自己。

蓆草涼甲大·籃草袋草潮新·帽草

(厦大生東)號廿道教士莊仔灣 (厦大興東)號二廿道角枝荔龍九 號三四至五三壹道皇英角北港香:店分 (厦大英東)號百壹道教彌咀沙尖龍九:司公限有產物生民獨合

<p>永發搬運公司 專門搬屋</p> <p>7275-654094 H-448176-444927</p>	<p>中聯搬運公司 專門搬屋</p> <p>香港-717922-708973 九龍-333560-333532 旺角-315656-319845</p>	<p>福來搬屋公司</p> <p>香港-710725-702007 九龍-331685-332081</p> <p>工廠·寫字樓</p>	<p>商業</p> <p>下地盤(由來源利處)搬屋(一) 八三式零式二、五九四五式二:話電 部告廣報本號八十七街城分仔海(二) 八〇七零八二、七零三九七二:話電 處務租記生室雲零式厦大英東號零雲道教(三) 處務租記生厦大興東號二廿道角枝高角(四) 司公實老號九零三街海上地露油(五) (號式三四道子太)行金生周城龍九(六) (號六式三道山青)司公限有行金寶珠生周道山(七) (號壹式式道教彌)行分道教彌司公限有寶珠生周地露油(八) (號壹式式道教彌)行分道教彌司公限有行金寶珠生周地露油(九) (號三三六至三三六街海上)司公限有行金寶珠生周角旺(十) (號七四道埔太)司公限有行金寶珠生周步水深(十一) (號七四道埔太)司公限有行金寶珠生周道教枝(十二) (號壹零雲至號九十九街湖蕪)司公限有行金寶珠生周湖至(十三) (道山青灣至)行分灣至司公限有行金寶珠生周湖至(十四) (E 號雲路馬大)司公限有行金寶珠生周湖至(十五)</p>	<p>工商晚報</p> <p>分類廣告 效力大 收費廉</p> <p>每段 14字四個 每天二元 上期不收</p> <p>凡涉及法律性廣告, 請携同身份証來本報辦理刊登手續。</p> <p>洽刊處</p>
--	---	---	---	--

特價機票

香港—東京—香港 \$1,290
 香港—台北—香港 \$ 539
 香港—三藩市—香港 \$9,950
 中環大道中137號廣安銀行大廈7樓
 萬豐旅遊有限公司 H445027內線15

美加歐洲簽證

本公司專員代辦紐星馬泰國日台越南印尼亞洲
 美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導
 一切手續經辦理成行凡數千人十年經驗自置
 專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅遊有限公司
 大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

特快美加歐洲簽證

本公司專員代辦紐星馬泰國日台越南印尼亞洲
 美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導
 一切手續經辦理成行凡數千人十年經驗自置
 專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅遊有限公司
 大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

打字

保潔出口文件打字
 保潔出口文件打字
 保潔出口文件打字
 保潔出口文件打字

香港工科學校

六月六日開課
 香港北角達達街97號 H709115
 旺角彌敦道六〇一號創興銀行三樓 K905075
 西環大道西501號 H485447
 深水埗大埔道92-95號

水電學徒

到僑小學後街
 到僑小學後街
 到僑小學後街
 到僑小學後街

出租

灣仔新樓
 全層出售
 灣仔新樓
 全層出售

失眠

神七經養
 神七經養
 神七經養
 神七經養

暗瘡

暗瘡
 暗瘡
 暗瘡
 暗瘡

電機工程

電機工程
 電機工程
 電機工程
 電機工程

聘請

號除今備當
 號除今備當
 號除今備當
 號除今備當

出讓

到僑小學後街
 到僑小學後街
 到僑小學後街
 到僑小學後街

醫藥

醫藥
 醫藥
 醫藥
 醫藥

蟲

蟲
 蟲
 蟲
 蟲

胃病

胃病
 胃病
 胃病
 胃病

善補靈藥

善補靈藥
 善補靈藥
 善補靈藥
 善補靈藥

潘柏

潘柏
 潘柏
 潘柏
 潘柏

黃華

黃華
 黃華
 黃華
 黃華

痔

痔
 痔
 痔
 痔

痔

痔
 痔
 痔
 痔

中
午
指
數
微
昇
三
·
七
九

晨市反覆交投疏
中段急挫尾盤升

四家証券交易所

今日成交總額

金銀：二八、六九〇、〇〇〇元
九龍：一六、六〇〇、〇〇〇元
香港：一九、五七〇、〇〇〇元
遠東：二七、一六〇、〇〇〇元
(昨日掛數)

恒生：三八七五四、九一 陞二元 六六
滙豐：三六〇四、三二 陞一元九〇七
二八元 後單上三三二元收市，倫敦登記，
之問。
低見八十六元，後於尾市復往上衝，而以九

[illegible]

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
滙豐銀行	332.00	328.00	332.00	328.00	328.00	328.00	330.00	326.00	330.00	328.00	326.00	328.00
(英倫登記)	314.00	302.00	308.00	310.00	306.00	310.00	312.00	304.00	308.00	312.00	302.00	310.00
恒生銀行	170.00	169.00	170.00				172.00	170.00	171.00			170.00
海外信託銀行	7.10	6.75	7.10	7.10	6.80	7.00				7.15	6.90	6.90
大華銀行												
友聯銀行			7.90				7.80	7.50	7.80	8.00	7.90	8.00
東方財務												
永利財務												
萬泰財務				0.50	0.50	0.50						
倫敦保險												
亞洲保險										8.70	8.70	8.70
會德豐船務(A)							11.00	10.60	11.00			
會德豐船務(B)									1.15	1.17	1.11	1.17
新世紀航業												
維達航業							5.30	5.00	5.30			
萬邦航業			6.10				6.05	5.95	6.05	6.10	6.10	6.10
萬寶航業				1.55	1.55	1.55						
亞洲航業	16.40	16.20	16.20				16.40	16.20	16.40	16.40	16.20	16.20
華光航業	6.20	5.65	6.00				5.90	5.50	5.85	6.20	5.60	6.10
帝后船務												
東方貨運	4.20	3.80	4.10				4.20	3.80	4.05	4.20	3.75	4.00
保榮航運												
均益倉												
九龍倉	42.00	38.00	41.00	42.00	40.00	42.00	41.00	39.50	41.00	41.00	39.00	41.00
安全貨倉												
太古船塢												
黃埔船塢									38.00	38.50	38.00	38.00
天星小輪									55.50			
油蔴地小輪												
香港電燈(新)	8.00	7.70	8.00	8.10	7.60	7.90	7.90	7.70	7.80	8.00	7.70	8.00
九龍電燈	51.00	50.00	51.00	52.00	50.00	52.00	53.50	53.00	53.00	51.50	51.50	51.50
中華煤氣							19.10	18.70	18.70			
電話公司	53.00	51.50	53.00	53.00	51.00	53.00	53.00	50.50	53.00	52.00	52.00	52.00
電車公司										24.60	24.60	24.60
九龍巴士												
九龍巴士(新股)	25.80	23.00	24.90	25.80	23.60	24.80	25.80	23.60	25.00	25.00	23.50	24.70
中華巴士												
會德豐(大股)	54.50	53.00	54.50			55.00			55.00			
會德豐(細股)												
統一機構												
協成行												
漢國						0.95						
恒隆												
信託公司(A)	5.50	5.30	5.50									
信託公司(B)												
怡和(除淨)	92.50	85.50	91.50	93.00	88.00	90.00	92.50	86.00	91.00	92.00	86.00	92.00
怡和證券	17.90	16.40	17.10	17.60	16.90	17.40	17.50	16.30	17.40	17.50	16.50	17.20
怡南									4.10			
安達臣												
隆豐投資												
太平洋									10.00			
森那美							14.40	13.90	14.20			
新英華									4.60			
仁孚												
東泰貿易												
麗德投資												
德利投資												
得心投資												
船務投資												
第一證券												
香江物業投資			1.20									1.20
置業公司	16.80	15.70	16.30	17.10	16.10	16.70	16.80	15.70	16.50	16.60	15.80	16.60
高富置業												
亞洲置業			1.35	1.40	1.35	1.35						
建煌新記			2.75	2.90	2.75	2.90				2.80	2.80	2.80
博富隆												
大元置業	4.50	4.30	4.50							4.50	4.50	4.50
惠泰置業												
華美置業												
啟德置業						2.00						
至祥置業												
錦誠建業	2.95	2.70	2.95							3.00	2.75	3.00
華昌建業												
永泰建業												
聯安置業												
大信置業										1.50	1.50	1.50
富捷置業												
昌生興業												
財務地產												
聚華												
伊人置業			1.65							1.05	1.05	1.05
萬年置業				1.00	1.00	1.00						
夏利文									2.20			
合和地產	7.20	6.65	7.00	7.05	6.95	7.00				7.05	6.70	7.05
新鴻基	6.75	6.30	6.70	6.80	6.40	6.65	6.70	6.45	6.65	6.70	6.30	6.70
南太平洋	2.90	2.80	2.80							2.95	2.95	2.95
和記地產						8.00			7.80			
力士地產												
廣君地產	3.20	3.00	3.00						3.50	3.50	3.30	3.40
嘉祐地產												
華大地產										1.25	1.25	1.25
富利地產												
金山地產			1.90							1.85	1.80	1.85
恒生工業地產												
大昌地產	11.30	10.60	10.90				11.10	11.00	11.10	11.30	10.50	11.00
兆安地產												
嘉年地產										14.80	14.80	14.80
惠和地產												
聯邦地產(A)	4.20	4.00	4.20	4.50	4.40	4.40			4.20	4.15	4.00	4.15
聯邦地產(B)									0.80			
萬邦地產												
和豐地產												
亨隆地產												
四海地產												
利安地產			2.00									
大生地產	7.20	6.85	7.00	7.30	6.75	7.20	7.10	6.80	7.10	7.10	6.80	7.10
高升地產												
萬生	3.50	3.40	3.50									
換演置地	1.06	1.04	1.05				1.08	1.04	1.06	1.08	1.04	1.08
大寶地產	1.44	1.40	1.44							1.41	1.37	1.41
華光地產							2.45	2.30	2.40	2.375	2.25	2.375
華信				1.08	0.92	1.04						
保華												
金門							29.00	28.80	29.00			
青洲英坭							121.00	120.00	120.00			
港機工程									97.00			
銳利建築												
保利工程												
莊士發展												
利興發展	3.45	3.20	3.40							3.15	3.10	3.10
泰隆發展			4.90							4.90	4.80	4.90

工商晚報全日股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	332.00	326.00	330.00	328.00	328.00	328.00	330.00	326.00	330.00	328.00	326.00	328.00
(英倫登記)	320.00	302.00	320.00	320.00	306.00	320.00	320.00	304.00	320.00	320.00	302.00	320.00
恒生銀行	170.00	169.00	170.00				172.00	170.00	171.00			170.00
海外信託銀行	7.40	6.75	7.40	7.20	6.80	7.20			7.00	7.20	6.80	7.00
大華銀行									16.00			
友聯銀行			8.20				7.80	7.50	7.80	8.30	7.90	8.30
東方財務												
永利財務												
萬家財務				0.50	0.45	0.45						
倫太保險										8.70	8.70	8.70
亞洲保險												
會德豐船務(A)						11.30	11.40	10.60	11.00	11.50	11.10	11.50
會德豐船務(B)									1.12	1.19	1.11	1.19
新世紀航業			5.10				5.30	5.00	5.20			
維達航業							6.10	5.95	6.10	6.10	6.10	6.10
萬邦航業			6.10									
萬寶航業				1.55	1.55	1.55	16.80	16.20	16.80	16.40	16.20	16.20
亞洲航業	16.80	16.20	16.80				6.60	5.50	6.40	6.55	5.60	6.55
華光航業	6.50	5.65	6.50						5.70			
帝后船務							4.40	3.80	4.40	4.375	3.75	4.375
東方貨櫃	4.40	3.80	4.35									
保榮航運												
均益合							41.00	39.50	41.00	41.50	39.00	41.50
九龍合	42.00	38.00	41.00	42.50	40.00	42.50						
安全貨倉												
太古船塢			15.20				39.00	38.00	39.00	39.00	37.50	39.00
黃埔船塢									55.50			
天星小輪												
油蔴地小輪												
香港電燈(新)	8.00	7.95	8.00	8.15	7.60	8.15	8.30	7.70	8.30	8.10	7.90	8.00
九龍電燈	51.50	50.00	51.50	52.50	50.00	52.50	53.50	52.50	53.00	52.50	51.00	52.50
中華煤氣							19.10	18.70	18.70			
電話公司	53.00	51.50	53.00	53.00	51.00	53.50	53.50	50.50	53.50	53.50	52.00	53.50
電車公司							24.60	24.20	24.60			
九龍巴士												
九龍巴士(新股)	25.80	23.00	25.80	25.80	23.60	25.80	26.00	23.60	26.00	25.80	23.50	25.80
中華巴士												
會德豐(大股)	57.00	51.00	57.00	56.50	55.50	56.50	58.00	55.00	58.00			56.00
會德豐(細股)												
統一機構												
協成行												
恆國						0.95						
恒隆						8.70			8.70			
信託公司(A)	5.50	5.30	5.50									
信託公司(B)												
怡和(除淨)	96.00	85.50	96.00	96.00	88.00	96.00	95.00	86.00	95.00	98.00	86.00	98.00
怡和証券	18.00	16.40	18.00	17.60	16.90	17.60	17.90	16.30	17.90	17.50	16.50	17.20
怡南									4.20			
安達臣												
隆豐投資												
太平洋							14.40	13.90	14.10			
泰華美									4.60			
新英華												
仁平												
東泰貿易												
德隆投資												
德利投資												
得心投資												
船務投資												
第一證券												
香港物業投資			1.18									1.20
置地公司	17.50	15.70	17.50	17.50	16.10	17.50	17.00	15.70	17.00	17.30	15.80	17.30
高富置地			2.10									
亞洲置地			1.35	1.40	1.35	1.35						
建地新記			2.75	2.90	2.75	2.90			2.80	2.80	2.80	
博富隆			2.80									
大元置業	4.50	4.30	4.50				4.60	4.30	4.60			
惠泰置業												
華美置業												
德隆置業						2.00						
至祥置業												
建地置業	2.95	2.70	2.95				3.00	2.75	3.10			
華昌置業												
永泰置業												
聯安置業									1.50	1.50	1.50	
大信置業			1.70									
富捷置業												
昌生興業												
財務地產												
泰華										1.05	1.05	1.05
伊人置業			1.05									
萬年置業				1.00	1.00	1.00			2.20			
夏利文												
合和地產	7.20	6.70	7.10	7.10	7.00	7.10			7.05	6.70	7.00	
新鴻基	6.75	6.55	6.75	6.80	6.70	6.80	6.70	6.50	6.65	6.80	6.60	6.80
南太平洋	2.90	2.80	2.90			2.90			3.00	2.95	3.00	
和記地產						8.10			7.80			
力土地產			1.15									
耀君地產	3.60	3.50	3.60				3.60	3.50	3.60	3.60	3.40	3.60
冠地地產											1.85	
華大地產			1.25				1.25	1.25	1.25			1.25
富利地產										1.85	1.80	1.85
金山地產			1.85									
恒生工業地產												
大昌地產	11.40	11.00	11.20	11.60	10.80	11.60	11.30	11.10	11.30	11.40	11.00	11.40
兆安地產												
嘉年地產												
惠和地產			1.10									
聯邦地產(A)	4.35	4.20	4.35	4.50	4.40	4.40			4.20	4.30	4.15	4.30
聯邦地產(B)									0.80			
萬邦地產												
和豐地產												
李隆地產												
四海地產												
利安地產			2.00									
大生地產	7.40	6.85	7.35	7.40	6.75	7.40	7.10	6.80	7.20	7.20	6.90	7.20
冠利地產												
萬生	3.50	3.40	3.30				1.10	1.04	1.10	1.10	1.04	1.10
樓道置業	1.10	1.04	1.08				1.54	1.37	1.54			
大寶地產	1.48	1.40	1.48				2.475	2.30	2.425	2.50	2.25	2.50
華光地產	2.50	2.40	2.50									
華信				1.10	0.92	1.11						
保華												
金門							29.00	28.50	29.00			
南洲美							121.00	120.00	120.00			
港機工程									95.00			
德利工程												
利興工程												
利興發展	3.50	3.30	3.50							3.40	3.10	3.40
華泰發展	5.10	4.75	5.10							4.90	4.60	4.90

工商晚報全日股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
世界發展	1.50	1.45	1.50	1.50	1.40	1.60				1.55	1.30	1.56
金閣發展												1.36
新世界發展	6.10	5.50	6.10	6.20	5.60	6.20	6.15	5.50	6.10	6.20	5.50	6.15
寶福發展			1.80									
聯興發展			2.70			2.50				2.70	2.65	2.65
益大發展												
遠東發展												
海南發展	4.35	4.20	4.35				4.30	4.10	4.30	4.35	4.00	4.35
香港發展												
地產發展												
嘉隆發展												
多利利												
益福												
和實	6.35	6.10	6.25	6.10	5.05	6.10	5.30	6.20	6.30	6.30	6.10	6.30
新同慶									3.00			
廣利企業	2.85	2.70	1.45							2.85	2.70	2.85
廣聯企業				2.30	2.20	2.30						
安寧企業												
聯合企業			9.00				8.90	8.70	8.90	9.00	8.50	9.00
和記企業(新股)	21.90	19.70	21.90	22.00	19.70	22.00	22.00	19.90	22.00	22.00	19.90	22.00
偉華企業			1.85							1.80	1.75	1.80
信德企業	3.50	3.10	3.50							3.45	3.40	3.50
太古實業							14.20	13.80	13.90			
自由發展										1.05	1.05	1.05
明輝發展	2.10	1.05	2.10							2.15	1.95	2.1